



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Red Rocks Rothenfluh

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Red Rocks Rothenfluh	2L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers II	2L

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
71	C	KÜNG Fabian	206082	14:13	19		1					17:05	71	2	00:00	17:50	A
56	A	SCHAFFNER Patrick	202456	23:06	85	19	2					37:19	85	2	00:00	39:19	K1
44	G	MADER Lucas David	213296	52:52	96	85	3					38:51	56	2	00:00	40:51	C1
	G											53:56	13	2	00:00	55:56	H
7		DETTWILER Silvan	217649									58:25	19	2	00:00	58:46	J1
33		WEBER Dominik	203120														
85		KRATTIGER Stefan	206344														
19		ERNY Matthias	203114														
13		DENNLER Michael	203116														
96		ABT Andreas	203111														
83		SALATHE Pascal	215951														

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothenfluh	Date / Datum Date / Data	23.08.2020
Start / Beginn Début / Inizio	10:30	End / Ende Fin / Fine	12:25
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC04		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210049
	SCHAFFNER Hans Peter			

TOTAL	3
TIME OUT	

TOTAL	10 min
--------------	---------------

2 Zofingen Black Panthers II

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	202464 GERBER Lukas	
Official scorer Marqueur	209107 THOMMEN Sven	
Referee 1 Arbitre 1	9202 FEN Eugen	
Referee 2 Arbitre 2	9705 ZDVIHAL Jiri	
Tech. Director Directeur tech.		

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	VIFIAN Remo	207432	03:57	90		1					30:17	27	2	00:00	32:17	B2
33	A	GUT Janick	202277	09:19	27		2					38:51	2	2	00:00	40:51	C1
7	G	MARTI Luca	208253	10:22	90	2	3					51:37	2	2	00:00	52:52	H
	G			17:50	2		4										
79		SENN Nico	202262	20:11	90	11	5										
80		STÖCKLI Silvan	202267	24:50	53	90	6										
76		WIERSMA Ramon Alex	210075	42:44	33		7										
31		KIEFER Markus	80064	43:12	53	90	8										
90		GONCALVES Mauro	202231	56:47	27	2	9										
53		WALSER Dominik	202268	58:46	2	90	10										
11		SCHAFFHAUSER Robin	202197														
27		WALTI Thomas	209031														
2		MÄDER Reto	208454														

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209131
	SIEGRIST Eveline			

TOTAL	10
TIME OUT	X X

TOTAL	6 min
--------------	--------------

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	3	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--